

IMPORTANTE, TENERE PER FUTURE CONSULTAZIONI: LEGGERE ATTENTAMENTE

Prodotto destinato solo per uso domestico.
Struttura in acciaio verniciato a polvere (poliestere). Seduta e schienale in textilene (poggiatesta imbottito). Viteria in acciaio galvanizzato.
Carico massimo consigliato: 100 KG.
I bambini possono utilizzare il dondolo solo sotto supervisione di un adulto.
Non salire o scendere dal dondolo mentre dondola.
Non dondolarsi eccessivamente perché il prodotto potrebbe diventare instabile.
Controllare regolarmente che gli accessori di fissaggio siano serrati bene e stringili nuovamente, se necessario.
Non salire in posizione eretta.
L'articolo è concepito per l'utilizzo di una sola persona.
Proteggere il prodotto da pioggia, forte vento e intemperie.

Fenomeni di usura, ruggine, distorsione e scolorimento di tutte le componenti del prodotto direttamente esposte a fenomeni atmosferici, alla movimentazione e/o all'utilizzo quotidiano sono da considerarsi normali e pertanto in nessuno caso verranno valutati come difetti di fabbricazione, in quanto tali fenomeni sono associati alle normali condizioni di utilizzo del prodotto.

E' facile da pulire: utilizzare un panno umido e soffice. Per le macchie più ostinate è possibile diluire in acqua del sapone neutro liquido, con moderazione. Dopo la pulizia asciugare sempre con un panno morbido. Non usare mai detersivi aggressivi. Non usare mai spugne abrasive che possono graffiare le superfici.

E' consigliato riporre il prodotto in luogo coperto, asciutto e ventilato durante lunghi periodi di inutilizzo o prima dell'inverno in modo da preservarne le caratteristiche nel tempo.
Non si accettano responsabilità per danni, compreso danno successivo, causati da montaggio incorretto o diverso dalle istruzioni fornite o derivanti da uso diverso e improprio rispetto a quello per il quale il prodotto è destinato.

IMPORTANTE, GUARDAR PARA FUTURAS CONSULTAS: LEER ATTENTAMENTE

Pour usage domestique seulement.
Structure en acier peint à poudre (polyester). Assise et dossier en textilène (appuie-tête rembourré). Visserie en acier galvanisé.
Charge maximale recommandée: 100 KG.
Les enfants peuvent utiliser le produit uniquement avec la supervision d'un adulte.
Ne montez ou descendez pas pendant que la balancelle oscille.
Ne balancez pas excessivement, le produit peut devenir instable.
Vérifiez régulièrement que les fixations sont bien serrées et resserrez-les si nécessaire.
Ne montez pas debout.
L'article est fabriqué pour un usage individuel.
Protéger les produits contre la pluie, le vent fort et les intempéries en général.

L'usure, l'oxydation, la déformation, la décoloration de tous les composants du produit directement exposé aux intempéries ou à la manipulation et l'utilisation quotidienne sont considérés comme caractéristiques normales et jamais des défauts de fabrication. Ces phénomènes sont considérés comme des conditions naturelles externes associées à l'utilisation du produit.

Facile à nettoyer: utilisez un chiffon doux et humide. Pour les taches les plus tenaces, il est possible de diluer dans de l'eau et avec modération un savon neutre liquide. Après le nettoyage, séchez toujours avec un chiffon doux. N'utilisez pas de détergents agressifs. N'utilisez pas d'éponges abrasives qui peuvent rayer les surfaces.

Il est recommandé de garder le produit dans un endroit couvert, sec et ventilé pendant de longues périodes d'inactivité ou avant l'hiver pour préserver ses caractéristiques et prolonger la vie du produit.
Aucune responsabilité n'est assumée pour les dommages, y compris les dommages ultérieurs, causés par un assemblage incorrect ou différent des instructions fournies ou en raison d'une utilisation différente et inappropriée du produit.

IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY

This product is intended for domestic use only.
Steel frame powder coating (polyester). Seat and back in textilene (headrest padded). Galvanized steel screws.
Maximum recommended load: 100 KG.
Children can use the swing chair under adult supervision.
Do not get on/off the swing chair while it is rocking.
Do not swing too much because the product could become unstable.
Regularly check that all the bolts and screws and fastening accessories are tight and tighten again if necessary.
Do not stand upright on the swing chair.
The item is intended for the use of one person only.
Protect the product from rain, strong wind and bad weather.

Cases of wear, rust, distortion and discoloration of all the components of the product which is directly exposed to atmospheric agents, handling and/or daily use, are to be considered as normal and therefore, under no circumstances will they be evaluated as manufacturing defects as such because associated with the normal conditions of use of the item.

It is easy to clean: use a damp and soft cloth. For the most persistent stains, a small amount of mild liquid soap diluted in water may be used. Always dry with a soft cloth after cleaning. Never use aggressive detergents. Never use abrasive sponges that may scratch the surfaces.

It is advisable to store the product in a dry and ventilated place before winter or during the long periods it is not in use, in order to preserve its characteristics over time.
We reject all responsibility for damages -including subsequent damage- caused by incorrect assembly or different from the instructions provided, or caused by different and improper use from that which the product is intended.

IMPORTANT, CONSERVEZ POUR PROCHAINES CONSULTATIONS: LISEZ ATTENTIVEMENT

Solo para uso doméstico.
Estructura de acero pintado en polvo (poliéster). Asiento y respaldo de textilene (apoyacabeza acolchado). Tornillería de acero galvanizado.
Carga máxima recomendada: 100 kilogramos.
Los niños pueden usar el producto solo bajo la supervisión de un adulto.
No suba o baje mientras el producto balancea.
No balancee excesivamente porque el producto puede hacerse inestable.
Verifique regularmente que los accesorios de sujeción estén apretados y vuelva a apretarlos si es necesario.
No esté en posición vertical.
El artículo está fabricado para una utilización individual.
Proteja los productos contra la lluvia, el viento fuerte y el mal tiempo en general.

El desgaste, la oxidación, la distorsión y la decoloración de todos los componentes del producto expuestos directamente a los fenómenos atmosféricos, o debidos a la manipulación y a la utilización diaria, se consideran normales y nunca defectos de fabricación. Dichos fenómenos se consideran condiciones naturales externas, relacionadas con el uso del producto.

Es fácil de limpiar: use un paño húmedo y suave. Para las manchas más difíciles es posible diluir con moderación un jabón líquido neutro en agua. Después de la limpieza, seque siempre con un paño suave. Nunca use detergentes agresivos. Nunca use esponjas abrasivas que puedan rayar las superficies.

Se recomienda almacenar el producto en un lugar cubierto, seco y ventilado durante períodos prolongados de inactividad o antes del invierno para preservar sus características y alargar la vida del producto.
No se acepta ninguna responsabilidad por daños, incluidos los daños posteriores, causados por un montaje incorrecto o diferentes de las instrucciones proporcionadas o debidos a una utilización diferente e inadecuada al uso del producto.

45x30mm

ANDREA BIZZOTTO S.P.A
VIA MOTTON, 9 - 36061
BASSANO DEL GRAPPA (VI)
ITALY

MADE IN P.R.C.

WICHTIG, FÜR ZUKUNFT REFERENZ AUFBEWAHREN: BITTE ES SORGFÄLTIG ZU LE- SEN

Dieses Produkt ist nur für den Hausgebrauch geeignet.

Stahlgestell pulverbeschichtet (Polyester). Sitz und Rückenlehne aus Textilene (Nackenstütz mit Polsterung). Schrauben in galvanisiertem Stahl.

Empfohlene Höchstlastkraft: 100 KG

Kinder dürfen den Schaukelsessel nur unter Aufsicht von Erwachsenen benutzen.

Während des Schaukelns nicht auf- und absteigen.

Bitte sich nicht zu stark schaukeln, das Produkt könnte instabil werden.

Die Befestigungsvorrichtungen regelmäßig überprüfen und bei Bedarf wieder fest anziehen.

Auf dem Schaukelsessel nicht stehen.

Nur für eine Person geeignet.

Das Produkt vor Regen, Wind und anderen Witterungseinflüssen schützen.

Verschleiß, Rost, Deformierung und Entfärbung aller Bestandteile, die einer dauerhaften Sonneneinstrahlung ausgesetzt sind oder täglich bewegt und benutzt werden, sind als normal anzusehen. Aus diesem Grund können diese keinesfalls als Herstellungsfehler betrachtet werden, da sie von den gewöhnlichen Nutzungsbedingungen des Produktes abhängen.

Ist einfach zu reinigen: Ein weiches feuchtes Tuch benutzen.

Bei stärkeren Flecken kann man ein bisschen neutrale Seife mit Wasser verwenden. Nach der Reinigung immer mit einem weichen Lappen abtrocknen. Keine Scheuermittel verwenden. Auf keinen Fall einen Kratzschwamm verwenden, damit kann man die Oberfläche verkratzen.

Bei langem Nichtgebrauch oder vor der Winterzeit empfiehlt es sich, das Produkt an einem überdachten, trockenen und

luftigen Ort zu lagern, damit sein guter Zustand erhalten bleibt.

Wir übernehmen keine Haftung für Schäden jeglicher Art, die

durch eine falsche oder den Gebrauchsanweisungen un-

gemäße Montage entstehen. Darüber hinaus haften wir nicht

für Schäden und Folgeschäden, die durch eine falsche oder

unsachgemäße Verwendung des Produktes entstehen.